

AR-15 4X CARRY HANDLE SCOPE - COLT AR-15 4X21MM CARRY HANDLE SCOPE FINE DUPLEX RETICLE

We actually tracked down the original company that manufactured the Colt® AR-15 optics of the 1970s and asked them to build a new one for us as close to the original as possible - right down the yellow inspection stickers. The Retro 4x Optic has updated technology under the hood, with modern lenses and construction. The result is a scope that looks just like the original but has optical clarity and performance that are head and shoulders above it. Attaches to any standard AR-15/M16 carry handle Fully Multicoated lenses are fog and waterproof BDC click-adjustable elevation turret Manufactured in Japan with high quality internals and lenses The Retro 4x Carry Handle Optic sports a simple, intuitive fine duplex reticle, like the original, and an elevation turret with BDC (ballistic drop compensated) clicks that closely match modern .223/5.56 55gr and 62gr ammo. As its name indicates, the Retro 4x comes with an integral carry handle mount that easily attaches to most AR-15 carry handles - no tools required. As with all products we sell, this scope is fully backed by our Forever Guarantee.



Attributes

- Name: COLT AR-15 4X21MM CARRY HANDLE SCOPE FINE DUPLEX RETICLE
- Manufacturer: COLT
- Product no.: 430103506
- Mfr. No.: RETRO4X-COLT
- Battery: None
- Click Value: 1 MOA
- Click Value: 1 MOA
- Eye Relief: 3.11"
- Finish: Black
- Focal Plane: Fixed
- Illumination: No
- Length: 6.1"
- Max Magnification: 4x
- Min. Magnification: 4x
- Model Number: Retro 4X
- Objective Size: 21mm
- Reticle: Duplex
- Tube Size: 35mm
- Weight: 0.831 lbs
- Delivery weight: 0.653kg
- Shipping height: 76mm
- Shipping width: 102mm
- Shipping length: 254mm
- UPC: 050806500396

Item details

US export classification: 0A504.a

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitshinweise für das AR15 4X Carry Handle Scope](#)
- [English: Safety Instruction Guide for the AR15 4X Carry Handle Scope](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad del Producto](#)
- [Français: Guide de Sécurité pour la Lunette AR15 4X Carry Handle Scope](#)
- [Italiano: Istruzioni di Sicurezza per il Prodotto: AR15 4X CARRY HANDLE SCOPE](#)
- [Norsk: Brukerhåndbok for AR15 4X CARRY HANDLE SCOPE](#)
- [Polski: Instrukcja Bezpieczeństwa dla Celownika AR15 4X CARRY HANDLE SCOPE](#)
- [Suomi: AR15 4X Carry Handle Scope Käyttöohjeet ja Turvaohjeet](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktioner för AR15 4X CARRY HANDLE SCOPE](#)
- [Český: Návod k použití a bezpečnostní pokyny pro AR15 4X CARRY HANDLE SCOPE](#)

Sicherheitshinweise für das AR15 4X Carry Handle Scope

Einführung

Vielen Dank, dass Sie sich für das AR15 4X Carry Handle Scope entschieden haben. Diese Anleitung bietet wichtige Informationen zur sicheren Verwendung, Installation und Entsorgung dieses Produkts. Bitte lesen Sie die folgenden Sicherheitsrichtlinien sorgfältig durch, um Risiken zu vermeiden und die bestmögliche Leistung zu gewährleisten.

Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Stellen Sie sicher, dass das Zielfernrohr nur für die vorgesehenen Zwecke verwendet wird.
- Bewahren Sie das Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
- Überprüfen Sie das Zielfernrohr regelmäßig auf Beschädigungen oder Abnutzung.
- Verwenden Sie das Zielfernrohr nicht, wenn es beschädigt ist.
- Halten Sie das Zielfernrohr trocken und sauber, um eine optimale Leistung zu gewährleisten.
- Informieren Sie sich über lokale Gesetze und Vorschriften zum Besitz und zur Verwendung von Zielfernrohren.

Spezifische Sicherheitsvorkehrungen für die Verwendung

- Achten Sie darauf, dass das Zielfernrohr sicher am Tragegriff montiert ist, bevor Sie es verwenden.
- Verwenden Sie das Zielfernrohr nur mit kompatibler Munition (z. B. .223/5.56 55gr und 62gr).
- Stellen Sie sicher, dass Sie das Zielfernrohr in einer sicheren Umgebung verwenden, fern von Personen oder Tieren.
- Tragen Sie beim Schießen immer geeignete Augen und Gehörschutzmittel.
- Vermeiden Sie es, das Zielfernrohr in feuchten oder nassen Bedingungen zu verwenden, um Wasserschäden zu vermeiden.

Anweisungen zur Installation und Nutzung

Installation

1. **Montage vorbereiten:** Stellen Sie sicher, dass der AR15 Tragegriff sauber und frei von Schmutz ist.
2. **Zielfernrohr anbringen:** Setzen Sie das Zielfernrohr auf den Tragegriff und drücken Sie es vorsichtig nach unten, bis es einrastet.
3. **Überprüfung:** Stellen Sie sicher, dass das Zielfernrohr fest sitzt und keine Bewegung aufweist.

Nutzung

1. **Ziel anvisieren:** Verwenden Sie das feine DuplexAbsehen, um Ihr Ziel zu fokussieren.
2. **Höhenverstellung:** Passen Sie den Höhenverstellungsturm mit den BDCKlicks an, um die optimale Trefferpunktlage zu erreichen.
3. **Sichtprüfung:** Überprüfen Sie vor jedem Schuss die Klarheit der Linse und die korrekte Ausrichtung.

Entsorgungsanweisungen

- Entsorgen Sie das Zielfernrohr gemäß den örtlichen Vorschriften für Elektronikabfälle.
- Entfernen Sie alle Batterien (sofern vorhanden) und entsorgen Sie diese separat.
- Wenn das Produkt beschädigt oder defekt ist, bringen Sie es zu einer autorisierten Entsorgungsstelle.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für Fragen oder weitere Unterstützung wenden Sie sich bitte an den EUKontaktpunkt für Produktsicherheit. Informationen finden Sie auf der offiziellen EUWebsite.

Bitte beachten Sie, dass diese Sicherheitsanweisungen wichtig sind, um sicherzustellen, dass Sie das AR15 4X Carry Handle Scope sicher und effektiv nutzen können. Ihr Schutz und Ihre Sicherheit sind von größter Bedeutung.

Safety Instruction Guide for the AR15 4X Carry Handle Scope

Introduction

Thank you for choosing the AR15 4X Carry Handle Scope. This guide provides essential safety instructions and usage guidelines to ensure your safe and effective use of the product. Please read this guide carefully before using the scope.

General Safety Guidelines

- Ensure that the scope is used only for its intended purpose.
- Always handle the scope with care to avoid damage.
- Inspect the scope regularly for any signs of wear or damage.
- Keep the scope out of reach of children and vulnerable individuals.
- Report any unsafe conditions or incidents to the appropriate authorities.
- Stay informed about any product recalls or safety alerts through the EU's Safety Gate platform.

Specific Safety Precautions for Use

- Do not use the scope in a manner that could cause harm to yourself or others.
- Ensure that the mounting system is secure before using the scope.
- Avoid exposing the scope to extreme temperatures or harsh weather conditions.
- Do not attempt to disassemble or modify the scope.
- Use appropriate eye protection when using firearms equipped with this scope.
- Be aware of your surroundings and ensure a clear line of sight when aiming.

Instructions for Installation and Usage

Installation

1. Mount the Scope:

- Ensure the firearm is unloaded and pointed in a safe direction.
- Align the scope's carry handle mount with the AR15 carry handle.
- Slide the scope into place until it is securely attached.

2. Adjust the Elevation Turret:

- Locate the BDC (ballistic drop compensated) elevation turret.
- Adjust the turret according to the ammunition you are using (e.g., .223/5.56 55gr or 62gr).

3. Check the Reticle:

- Ensure the fine duplex reticle is visible and properly aligned.

Usage

• Focusing the Scope:

- Look through the scope and adjust the focus ring until the reticle is clear.

• Adjusting Magnification:

- Use the magnification settings as needed, keeping in mind that the maximum magnification is 4x.
- **Storing the Scope:**
 - When not in use, store the scope in a cool, dry place away from direct sunlight.

Disposal Instructions

- Dispose of the scope in accordance with local regulations for electronic waste.
- Do not dispose of the scope in regular household waste.

Contact Information for Further Support

For any inquiries or concerns regarding the AR15 4X Carry Handle Scope, please refer to the manufacturer's contact details provided in the product packaging or visit the manufacturer's official website.

Thank you for your attention to these safety guidelines. Enjoy using your AR15 4X Carry Handle Scope responsibly and safely.

Guía de Instrucciones de Seguridad del Producto

Introducción

Gracias por elegir el visor **AR15 4X Carry Handle Scope**. Este producto ha sido diseñado con tecnología moderna para ofrecer un rendimiento óptico superior. Sin embargo, es importante seguir ciertas pautas de seguridad para garantizar un uso seguro y efectivo. Esta guía proporciona información sobre cómo usar el visor de manera segura, así como instrucciones para su instalación y disposición.

Directrices Generales de Seguridad

- Asegúrese de leer y comprender todas las instrucciones antes de usar la visera.
- Mantenga el visor fuera del alcance de los niños y de cualquier persona que no esté capacitada para usarlo.
- Inspecciona el visor antes de cada uso para asegurarte de que no haya daños visibles.
- Si el visor presenta algún daño o mal funcionamiento, no lo use y contacte a un profesional.
- Siempre utilice el visor de acuerdo con las leyes y regulaciones locales sobre armas.

Precauciones de seguridad específicas para el uso

- **Uso adecuado** : Esta visera está diseñada para ser utilizada exclusivamente en armas de fuego compatibles. No lo utilice en otros tipos de dispositivos.
- **Condiciones Ambientales** : Evite usar el visor en condiciones climáticas extremas que puedan afectar su rendimiento, como lluvia intensa o temperaturas extremas.
- **Manejo Seguro** : Siempre trata el arma como si estuviera cargada. Nunca apuntes el arma a algo que no tengas la intención de disparar.
- **Ajuste de la elevación** : Asegúrese de que la torre de elevación esté ajustada correctamente antes de disparar. Realice ajustes con cuidado y siguiendo las instrucciones del fabricante.

Instrucciones para la instalación y uso

Instalación

1. Preparación :

- Asegúrese de que el arma esté descargada y en un entorno seguro.
- Reúna las herramientas necesarias (si se requieren).

2. Montaje del visor :

- Coloque la visera en el mango de transporte del AR15/M16.
- Asegúrese de que la visera esté alineada correctamente y ajuste según sea necesario.
- No se requieren herramientas para el acoplamiento, pero asegúrese de que esté firmemente asegurado.

3. Verificación :

- Después de la instalación, verifique que el visor esté bien sujeto y que no haya movimientos.

Uso

1. **Encendido** : Si el visor tiene alguna función de iluminación (aunque este modelo no la tiene), asegúrese de encenderlo antes de usarlo.
2. **Ajustes** :
 - Ajusta la torre de elevación según sea necesario para compensar la caída balística.

- Realice disparos de prueba para asegurarte de que el visor esté correctamente calibrado.

3. Mantenimiento :

- Limpie la visera regularmente con un paño suave y limpio.
- Evite el uso de productos químicos agresivos que puedan dañar las lentes.

Instrucciones de eliminación

- Cuando ya no necesite la visera, asegúrese de desecharlo de manera responsable.
- Consulte las regulaciones locales sobre la eliminación de productos ópticos y componentes de armas.
- Si el visor presenta componentes electrónicos, siga las pautas de reciclaje de dispositivos electrónicos.

Información de contacto para soporte adicional

Si tienes preguntas o necesitas asistencia adicional, consulta el manual del producto o visita el sitio web del fabricante para obtener más información. Asegúrese de tener a mano el número de modelo y cualquier otra información relevante sobre el producto.

Recuerda que el uso seguro de tu visor AR15 4X Carry Handle Scope es fundamental para tu seguridad y la de los demás. Sigue estas instrucciones cuidadosamente y disfruta de tu experiencia de tiro.

Guide de Sécurité pour la Lunette AR15 4X Carry Handle Scope

Introduction

Merci d'avoir choisi la lunette AR15 4X Carry Handle Scope. Ce guide de sécurité a été conçu pour t'aider à utiliser ce produit de manière sûre et efficace. Il est important de respecter toutes les instructions et précautions pour garantir ta sécurité et celle des autres.

Lignes Directrices Générales de Sécurité

- Assure-toi de lire attentivement toutes les instructions avant d'utiliser la lunette.
- Ne laisse pas l'appareil à la portée des enfants.
- Vérifie régulièrement l'état de la lunette pour détecter tout dommage ou usure.
- Ne modifie pas la lunette. Toute modification peut compromettre la sécurité et la performance.
- Utilise la lunette uniquement pour son usage prévu.

Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- Ne regarde jamais directement le soleil à travers la lunette, cela peut causer des dommages permanents à tes yeux.
- Lorsque tu utilises la lunette, assure-toi que l'arme est déchargée avant de procéder à son installation.
- Utilise toujours des munitions appropriées pour ta carabine AR15.
- Ne tire pas à proximité de personnes ou d'animaux.
- Porte des lunettes de protection lorsque tu utilises l'arme.

Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

1. Installation de la lunette:

- Retire la lunette de son emballage et vérifie qu'il n'y a pas de dommages.
- Fixe la lunette sur la poignée de transport de la carabine AR15 en suivant ces étapes:
 - Aligne le support de la lunette avec la poignée de transport.
 - Presse et tourne pour verrouiller la lunette en place. Aucun outil n'est requis.
- Assure-toi que la lunette est bien fixée avant de l'utiliser.

2. Utilisation de la lunette:

- Ajuste la tourelle d'élévation pour régler le réticule selon la distance de tir.
- Regarde à travers la lunette et ajuste la mise au point si nécessaire.
- Prends le temps de t'exercer à tirer avec la lunette pour te familiariser avec son fonctionnement.

Instructions de Mise au Rebut

- Lorsque la lunette n'est plus utilisée ou est endommagée au-delà de la réparation, suis ces étapes pour une mise au rebut appropriée:
 - Vérifie si la lunette peut être retournée au fabricant pour un recyclage.
 - Si tu dois te débarrasser de la lunette, fais-le conformément aux lois locales sur les déchets d'équipement électronique.
 - Ne jette pas la lunette avec les ordures ménagères.

Informations de Contact pour un Soutien Supplémentaire

Pour toute question ou préoccupation concernant la sécurité de la lunette AR15 4X Carry Handle Scope, n'hésite pas à contacter le support client du fabricant. Ils sont là pour t'aider avec toutes tes préoccupations de sécurité.

En suivant ces lignes directrices de sécurité, tu peux profiter de l'utilisation de la lunette AR15 4X Carry Handle Scope tout en garantissant ta sécurité et celle des autres. Reste vigilant et utilise toujours le bon sens lors de l'utilisation de produits d'optique et d'armement.

Istruzioni di Sicurezza per il Prodotto: AR15 4X CARRY HANDLE SCOPE

Introduzione

Grazie per aver scelto il mirino AR15 4X Carry Handle Scope. Questo prodotto è progettato per offrire prestazioni ottiche superiori e un aspetto classico. È importante seguire queste istruzioni di sicurezza per garantire un utilizzo corretto e sicuro del prodotto.

Linee Guida Generali di Sicurezza

- **Uso Sicuro:** Utilizzare il prodotto solo per l'uso previsto. Non utilizzare per scopi non autorizzati.
- **Controllo Prima dell'Uso:** Controllare sempre il prodotto per eventuali danni o difetti prima dell'uso. Non utilizzare se il prodotto è danneggiato.
- **Manutenzione:** Mantenere il prodotto pulito e in buone condizioni. Seguire le istruzioni per la pulizia fornite.
- **Protezione Personale:** Indossare sempre occhiali protettivi quando si utilizza il mirino in situazioni potenzialmente pericolose.
- **Sicurezza per i Bambini:** Tenere il prodotto lontano dalla portata dei bambini. Non consentire l'uso del prodotto da parte di minori senza supervisione adeguata.

Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- **Installazione:** Assicurarsi che il mirino sia installato correttamente sulla maniglia di trasporto. Seguire le istruzioni di installazione fornite.
- **Regolazione del Reticolo:** Regolare il reticolo solo quando il mirino è montato su una superficie stabile. Non regolare durante il trasporto.
- **Condizioni Ambientali:** Evitare l'uso del prodotto in condizioni meteorologiche estreme. Non esporre il mirino a temperature eccessive o umidità.
- **Manipolazione:** Non toccare le lenti con le mani. Utilizzare un panno in microfibra per la pulizia delle lenti.
- **Sicurezza durante l'Uso:** Assicurarsi che l'arma sia scarica prima di montare o smontare il mirino.

Istruzioni per Installazione e Uso

Installazione del Mirino

1. Preparazione:

- Assicurarsi che l'arma sia scarica e che ci sia un'area di lavoro pulita e sicura.

2. Montaggio:

- Posizionare il mirino sulla maniglia di trasporto dell'AR15.
- Utilizzare le viti di montaggio fornite per fissare il mirino in posizione. Assicurarsi che sia ben saldo.

3. Verifica:

- Controllare che il mirino sia allineato correttamente e che tutte le viti siano serrate.

Uso del Mirino

1. Accensione:

- Il mirino non ha illuminazione, quindi non è necessario accenderlo. Assicurarsi che le lenti siano pulite.

2. **Regolazione:**

- Utilizzare le torrette di elevazione per regolare il reticolo in base alla distanza del bersaglio.

3. **Sicurezza:**

- Mantenere sempre l'arma puntata in una direzione sicura e seguire le pratiche di sicurezza dell'arma da fuoco.

Istruzioni per lo Smaltimento

- **Smaltimento Responsabile:** Smaltire il prodotto in conformità con le normative locali. Non gettare il prodotto nell'immondizia domestica.
- **Componenti Elettronici:** Se il prodotto include componenti elettronici, seguire le linee guida per il riciclo degli apparecchi elettronici.

Informazioni di Contatto per Ulteriori Supporto

Per domande o preoccupazioni relative alla sicurezza del prodotto, contattare il rivenditore presso il quale è stato acquistato il mirino o consultare il sito web ufficiale del produttore per ulteriori informazioni.

Seguendo queste istruzioni di sicurezza, si contribuirà a garantire un utilizzo sicuro e soddisfacente del mirino AR15 4X Carry Handle Scope. La sicurezza è una priorità e il rispetto di queste linee guida è fondamentale per un'esperienza positiva.

Brukerhåndbok for AR15 4X CARRY HANDLE SCOPE

Introduksjon

Takk for at du valgte AR15 4X Carry Handle Scope. Dette produktet er designet for å gi deg en autentisk og forbedret sikteopplevelse. Vennligst les denne sikkerhetsveiledningen nøye før bruk for å sikre trygg og korrekt bruk av produktet.

Generelle sikkerhetsretningslinjer

- Sørg for at produktet er i god stand før bruk. Kontroller for skader eller mangler.
- Bruk alltid produktet i henhold til produsentens instruksjoner.
- Oppbevar produktet utilgjengelig for barn og sårbare grupper.
- Unngå å bruke produktet under ekstreme værforhold som kraftig regn eller snø, med mindre det er spesifisert som værbestandig.
- Rapportér eventuelle usikre produkter eller ulykker til relevante myndigheter.

Spesifikke sikkerhetsforholdsregler for bruk

- Ikke se direkte inn i solen gjennom sikteoptikken.
- Unngå å bruke produktet på en måte som kan føre til skade på deg selv eller andre.
- Sikre at sikteoptikken er riktig montert før bruk.
- Hold alltid våpenet sikkert og i en trygg posisjon når det ikke er i bruk.
- Vær oppmerksom på at optikken kan være tung og kan påvirke balansen på våpenet.

Instruksjoner for installasjon og bruk

1. Montering av sikteoptikken:

- Fjern eventuelle eksisterende håndtak eller tilbehør fra AR15/M16 bære håndtaket.
- Plasser sikteoptikken på bære håndtaket og sørg for at den er riktig justert.
- Fest sikteoptikken sikkert ved å bruke de medfølgende festene. Ingen verktøy kreves.

2. Bruk av sikteoptikken:

- Juster høyde turret med BDC (ballistisk fallkompensert) klikk for å tilpasse sikteinstillingen til ammunisjonstype.
- Se gjennom linsen og juster fokus og høyde etter behov.
- Bruk det fine duplex retikkelet for presis sikting.

3. Vedlikehold:

- Rengjør linsene med en myk klut for å unngå riper.
- Oppbevar produktet i en tørr og kjølig plass når det ikke er i bruk.
- Sjekk jevnlig for tegn på slitasje eller skader.

Avfallsinstruksjoner

- Følg lokale forskrifter for avfallshåndtering når du kvitter deg med emballasje eller defekte produkter.
- Sørg for at optikken ikke kastes i vanlig husholdningsavfall, men leveres til et godkjent resirkuleringssted.

Kontaktinformasjon for videre støtte

For spørsmål eller bekymringer angående sikkerhet, bruk eller vedlikehold av AR15 4X Carry Handle Scope, vennligst kontakt produsenten direkte for assistanse.

Vennligst vær oppmerksom på at denne veiledningen er utformet for å sikre trygg og effektiv bruk av produktet. Følg alltid de angitte retningslinjene for å unngå potensielle farer.

Instrukcja Bezpieczeństwa dla Celownika AR15 4X CARRY HANDLE SCOPE

Wprowadzenie

Dziękujemy za zakup celownika AR15 4X CARRY HANDLE SCOPE. Niniejsza instrukcja zawiera ważne informacje dotyczące bezpieczeństwa, użytkowania oraz konserwacji produktu. Prosimy o uważne zapoznanie się z instrukcją przed użyciem.

Ogólne zasady bezpieczeństwa

- Używaj celownika zgodnie z jego przeznaczeniem, aby uniknąć wypadków i uszkodzeń.
- Przechowuj celownik w suchym i bezpiecznym miejscu, z dala od dzieci.
- Regularnie sprawdzaj celownik pod kątem uszkodzeń lub oznak zużycia.
- Nie używaj celownika, jeśli zauważysz jakiegokolwiek uszkodzenia lub wady.
- Zgłaszaj wszelkie niebezpieczne produkty lub wypadki odpowiednim władzom.

Specyficzne środki ostrożności podczas użytkowania

- Upewnij się, że celownik jest prawidłowo zamocowany przed użyciem.
- Nie kieruj celownika na osoby ani zwierzęta, gdy nie jest używany.
- Zawsze zachowuj ostrożność podczas korzystania z broni palnej.
- Nie używaj celownika w warunkach ekstremalnych, takich jak silny deszcz lub intensywne światło słoneczne, które mogą wpłynąć na widoczność.
- Regularnie czyszcz celownik, aby zapewnić optymalną wydajność.

Instrukcje dotyczące instalacji i użytkowania

1. Montaż celownika:

- Upewnij się, że posiadasz standardowy uchwyt AR15/M16.
- Umieść celownik na uchwycie i upewnij się, że jest prawidłowo zamocowany.
- Nie są wymagane żadne narzędzia do montażu.

2. Użytkowanie celownika:

- Użyj pokrętki do regulacji wysokości, aby dostosować celownik do swoich potrzeb.
- Sprawdź, czy regulacja BDC (balistycznie skompensowany opad) działa poprawnie.
- Używaj celownika w odpowiednich warunkach oświetleniowych, aby zapewnić najlepszą widoczność.

3. Konserwacja:

- Regularnie sprawdzaj soczewki pod kątem zarysowań lub zabrudzeń.
- Czyść soczewki za pomocą odpowiednich środków czyszczących, aby zachować ich przejrzystość.
- Przechowuj celownik w pokrowcu, gdy nie jest używany, aby chronić go przed uszkodzeniami.

Instrukcje dotyczące utylizacji

- Utylizuj celownik zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi odpadów elektronicznych.
- Nie wyrzucaj celownika do zwykłych odpadów, aby uniknąć zanieczyszczenia środowiska.

Informacje kontaktowe w celu dalszego wsparcia

W przypadku pytań lub wątpliwości dotyczących bezpieczeństwa lub użytkowania celownika AR15 4X CARRY HANDLE SCOPE, skontaktuj się z odpowiednim punktem kontaktowym w Unii Europejskiej, który może udzielić dalszych informacji.

Dziękujemy za przestrzeganie powyższych zasad bezpieczeństwa i życzymy udanego użytkowania celownika.

AR15 4X Carry Handle Scope Käyttöohjeet ja Turvaohjeet

Johdanto

Tervetuloa AR15 4X Carry Handle Scope tuotteen käyttöohjeisiin. Tämä kiikaritähtäin on suunniteltu tarjoamaan erinomaista optista selkeyttä ja suorituskkyä. Tämä opas sisältää tärkeitä turvallisuusohjeita ja käyttöohjeita, jotka auttavat sinua käyttämään tuotetta turvallisesti ja tehokkaasti.

Yleiset Turvaohjeet

- Varmista, että tuote on tarkoitettu vain aikuisille käyttäjille. Älä anna lapsille käyttää tätä tuotetta ilman aikuisten valvontaa.
- Tarkista tuote ennen käyttöä. Varmista, että kaikki osat ovat ehjiä ja kunnossa.
- Älä käytä tuotetta, jos se on vaurioitunut, tai jos huomaat siinä merkkejä kulumisesta.
- Vältä käyttämästä tuotetta, jos se on kostea tai märkä, jotta vältät optisten komponenttien vaurioitumisen.
- Säilytä tuote kuivassa ja viileässä paikassa, suojassa äärimmäisiltä lämpötiloilta ja kosteudelta.

Erityiset Turvaohjeet Käytössä

- Käytä tuotetta vain sen suunniteltuun tarkoitukseen. Älä käytä sitä muilla tavoilla kuin mitä valmistaja on suositellut.
- Varmista, että kiikaritähtäin on kunnolla kiinnitetty AR15/M16 kantokahvaan ennen käyttöä.
- Vältä suoraa auringonvaloa optisten linssien päällä, jotta et vahingoita niitä.
- Älä katso suoraan auringonvaloon tai muihin kirkkaisiin valonlähteisiin kiikaritähtäimen läpi.
- Huolehdi, että käytät aina suojaavia varusteita, kuten kuulosuojaimia, ampumisen aikana.

Asennus ja Käyttöohjeet

1. Asennus:

- Poista kaikki pakkauksen osat ja varmista, että sinulla on kaikki tarvittavat osat.
- Kiinnitä kiikaritähtäin AR15/M16 kantokahvaan. Varmista, että se on tiukasti paikallaan.
- Tarkista, että kiikaritähtäin on suorassa linjassa aseensa kanssa.

2. Käyttö:

- Säädä silmänätäisyys (3.11") niin, että se sopii omaan käyttöösi.
- Käytä hienoa duplexristikkoo tähtäyksessä. Varmista, että korkeuskuula BDC on säädetty oikein.
- Käytä tuotetta vain turvallisessa ympäristössä, jossa on riittävästi tilaa ampua.

Hävittämisohteet

- Kun et enää tarvitse tuotetta tai se on saavuttanut käyttöikänsä, hävitä se paikallisten sääntöjen mukaisesti.
- Älä hävitä tuotetta tavallisen jätteen mukana. Tarkista, onko alueellasi erillisiä ohjeita elektroniikkajätteelle tai vaarallisille materiaaleille.

Lisätietoja ja Tuki

Jos sinulla on kysymyksiä tai tarvitset lisätietoja, ota yhteyttä valmistajaan tai jälleenmyyjään. Varmista, että

olet tietoinen kaikista mahdollisista tuotteen palautuksista tai turvallisuusvaroituksista.

Yhteenveto

AR15 4X Carry Handle Scope on suunniteltu tarjoamaan käyttäjilleen erinomaista suorituskkyä ja optista selkeyttä. Noudata yllä olevia turvaohjeita ja käyttöohjeita varmistaaksesi turvallisen ja tehokkaan käyttökokemuksen. Muista, että turvallisuus on ensisijainen asia kaikessa ampumatoiminnassa.

Säkerhetsinstruktioner för AR15 4X CARRY HANDLE SCOPE

Introduktion

Tack för att du har valt AR15 4X CARRY HANDLE SCOPE. Denna produkt är designad för att ge en överlägsen optisk upplevelse och är tillverkad med högkvalitativa komponenter. För att säkerställa en säker och effektiv användning av siktet, vänligen läs dessa säkerhetsinstruktioner noggrant.

Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Använd alltid produkten i enlighet med tillverkarens instruktioner.
- Kontrollera produkten regelbundet för skador eller slitage.
- Förvara produkten på en säker plats, utom räckhåll för barn.
- Rapportera eventuella farliga produkter eller olyckor till myndigheterna.
- Håll dig informerad om eventuella återkallelser via EU:s Safety Gateplattform.

Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- Undvik att rikta siktet mot människor eller djur.
- Använd alltid skyddsglasögon när du använder produkten.
- Kontrollera att siktet är korrekt monterat innan användning.
- Använd inte siktet i ogynnsamma väderförhållanden, såsom kraftigt regn eller snö.
- Se till att siktet är rengjort och underhållet enligt instruktionerna för att säkerställa optimal prestanda.

Instruktioner för installation och användning

1. Montering av siktet:

- Fäst siktet på standard AR15/M16 bärhandtag.
- Se till att installationen är säker och att inga verktyg behövs.
- Kontrollera att siktet sitter ordentligt fast innan du använder det.

2. Justering av siktet:

- Använd BDC klickjusterbar höjdtorn för att justera siktesinställningarna.
- Kontrollera att justeringarna görs i enlighet med ammunitionens specifikationer (t.ex. .223/5.56 55gr och 62gr).

3. Användning av siktet:

- Rikta siktet mot målet och justera enligt behov.
- Använd den intuitiva fina duplexretikeln för att få en klar bild av målet.
- Observera att ögonrelief är 3.11" för att undvika ögonskador.

Avfallshantering

- Kasta inte produkten i hushållsavfall.
- Följ lokala riktlinjer för avfallshantering och återvinning av elektroniska produkter.
- Kontakta din lokala avfallshanteringsmyndighet för mer information om hur du korrekt kan kassera produkten.

Kontaktinformation för ytterligare support

För frågor eller mer information, vänligen kontakta tillverkaren eller din återförsäljare. Se till att ha produktens modellnummer (Retro 4X) till hands för snabbare hjälp.

Genom att följa dessa säkerhetsinstruktioner kan du säkerställa en trygg och effektiv användning av din AR15 4X CARRY HANDLE SCOPE. Tack för att du bidrar till en säker användning av produkten!

Návod k použití a bezpečnostní pokyny pro AR15 4X CARRY HANDLE SCOPE

Úvod

Děkujeme, že jste si zakoupili puškohled AR15 4X CARRY HANDLE SCOPE. Tento dokument obsahuje důležité informace o bezpečném používání, instalaci a likvidaci produktu. Prosím, pečlivě si přečtěte všechny pokyny a dodržujte je, abyste zajistili bezpečnost a optimální výkon.

Obecné bezpečnostní pokyny

- Před použitím puškohledu si důkladně přečtěte tento návod.
- Ujistěte se, že puškohled je správně nainstalován na vaší zbraň.
- Nikdy nesměřujte puškohled na lidi nebo zvířata.
- Používejte puškohled pouze v souladu s platnými zákony a předpisy.
- Udržujte puškohled mimo dosah dětí a zranitelných osob.
- Pravidelně kontrolujte puškohled na známky poškození nebo opotřebení.

Specifické bezpečnostní opatření pro použití

- Před každým použitím zkontrolujte, zda je puškohled správně upevněn a nastaven.
- Vždy používejte ochranné brýle při střelbě.
- Nezapomeňte, že puškohled je určen pro použití s náboji .223/5.56.
- Při nastavení elevace a kliků se ujistěte, že dodržujete doporučené hodnoty.
- Pokud si nejste jisti, jak puškohled používat, vyhledejte pomoc odborníka.

Pokyny pro instalaci a používání

1. Instalace puškohledu:

- Ujistěte se, že máte všechny potřebné komponenty pro instalaci.
- Umístěte puškohled na standardní nosičovou rukojeť AR15/M16.
- Podle potřeby utáhněte šrouby, ale dávejte pozor, abyste je nepřetáhli.
- Zkontrolujte, zda je puškohled pevně uchycen a nehybný.

2. Použití puškohledu:

- Nastavte puškohled na požadovanou vzdálenost a zvětšení.
- Při pohledu skrze puškohled se ujistěte, že máte správnou pozici očí pro optimální zorné pole.
- Použijte jemnou duplexní osnovu k zaměření na cíl.
- Při střelbě dodržujte bezpečnostní opatření a pravidla.

Pokyny pro likvidaci

- Puškohled a jeho komponenty likvidujte v souladu s místními předpisy o odpadech.
- Pokud je puškohled poškozen, nezapomeňte jej zlikvidovat bezpečně a ekologicky.
- Vyhněte se likvidaci puškohledu jako běžného odpadu, pokud obsahuje jakékoli nebezpečné materiály.

Kontaktní informace pro další podporu

Pro jakékoli dotazy týkající se bezpečnosti nebo použití puškohledu se obraťte na místního prodejce nebo výrobce. Ujistěte se, že máte k dispozici informace o produktu, které usnadní vyřízení vašeho dotazu.

Závěr

Dodržování těchto pokynů zajistí nejen vaši bezpečnost, ale také optimální výkon puškohledu AR15 4X CARRY HANDLE SCOPE. Děkujeme, že jste si vybrali náš produkt, a přejeme vám příjemný zážitek ze střelby.